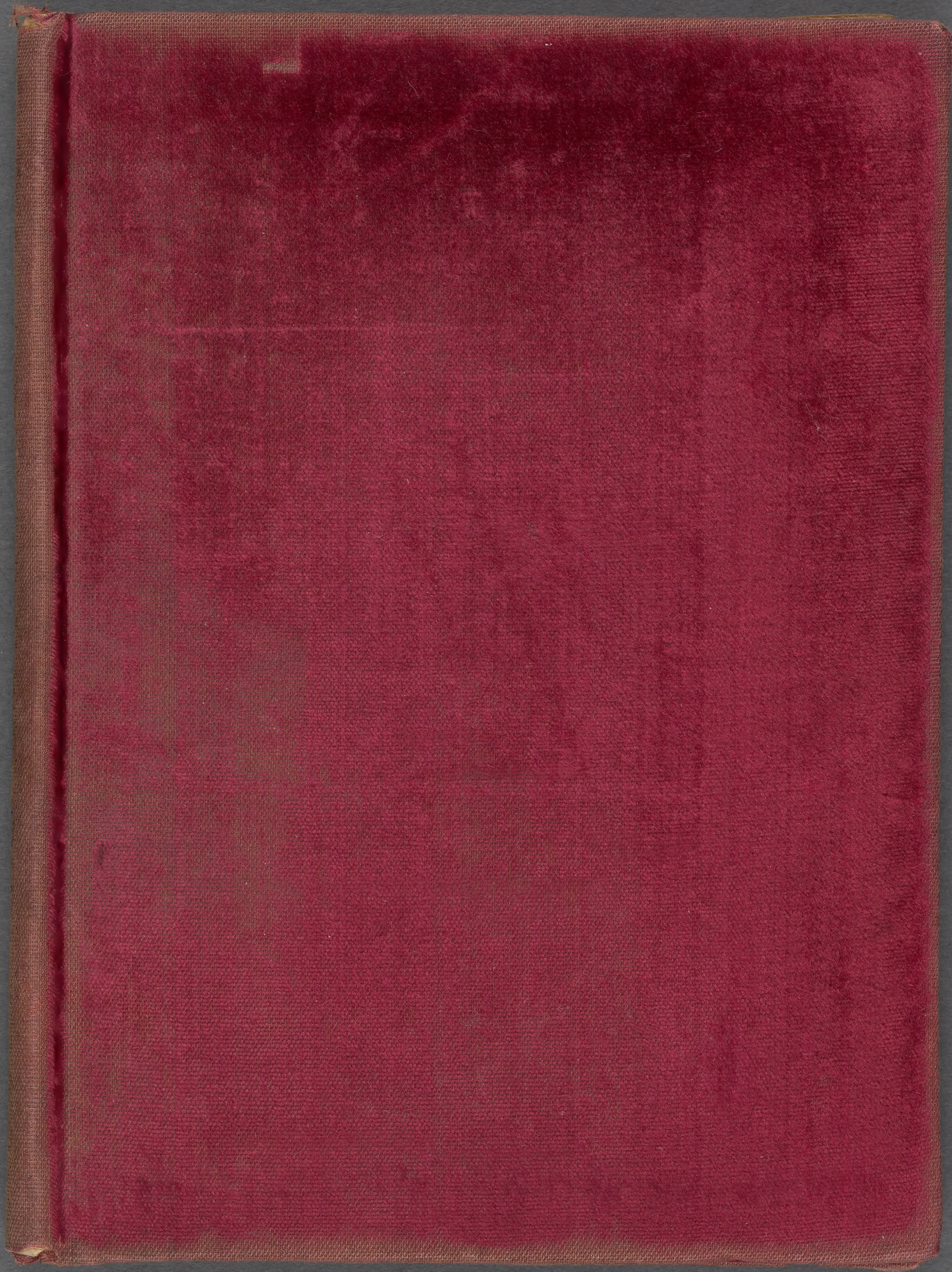


10

10

BIBLIOTHEQUE
ROGER PIERRE MONMÉLIEN

1374/

Premier [illegible]

1374 Sept

A

1re pièce

Universis presentes
litteras inspecturis
Officialis reverendissimi
in christo pa-
tris ac domini do-
mini Philippi de Alenconio misera-
tione divina Rothomagensis archie-
piscopi in remotis nunc agentis in spi-
ritualibus et temporalibus generales Sa-
lutem in domino sempiternam et in-
dubitam presentibus dare fidem. Inter
ceteras petitiones et orationes quibus-
libet offerendas illas non diversas
exaudiciones humiliores et velociores
gratie acceptione esse dignas quarum
effectus et executio a deo omnipotentis


COL. MONMÉLIEN

... sous l'authorité & protection
de Philippe d'alencon archevesque de Rouen

dei laudem et gloriosissime marie
virginis matris eius omnium que sancto
rum et sanctarum honorem ardere di
gnoscuntur. Sane dilecti viri domini
Johannes le iougleur Guido passet capel
lanus deserviens in ecclesia prochia
lis sancti patricii Rothomagensis
Et iohannes de bellouisure presbiter ac Johannes
lengloys Robertus seguent Guil
lermus le prevost Johannes seguent
Johannes cauchon Reginaldus
qui ne glane Johannes le vinetier Ro
bertus burgensis et guillelmus vilain
Confratres confratrie infra scripte
nobis vive vocis oraculo exponere
curaverunt quod ipsi et nonnulli alii

deuocionis filij de salute animarum
suarum solliciti. ad honorem laudem
et gloriam sancte et indiuidue trini
tatis patris et filij et spiritus sancti
Ac beatissime gloriose virginis
marie. ciuitatorum ac ciuium supernorum.
Quandam caritatiuam confraternitatem
in qua non nulla laudabilia conti
nentia statuta adinuenerunt consti
tuerunt et eciam ordinauerunt ad ser
uiendum sub nomine et vocabulo glo
riosissimi et sacratissimi corporis
christi ac sue beatissime et gloriosissime
passionis et resurrectionis [illegible]
parochiali ecclesia sancti petri [illegible] pre
dicta. Que quidem statuta [illegible]

m certa in quadam sedula pa
pirea coram nobis exhibita.
Cuius tenor sequitur in hec v
ba. In nomine domini Amen.
En lan de grace mil
trois chens soixante
et quatorze le samedi
second iour de septembre
fu commenchie establi et ordonne
une charite en lonneur de dieu
le pere tout puissant et de la sain
cte passion et resurrection de son
benoet filz nre s ihu crist et de la
benoete vierge marie sa mere et
de toute la court de paradis. que
plusieurs bonnes gens chi dessus

2 · 7bre
1374

nõmes & autres meus en deuo
cion establirent & ordõnerent
en leglise monseigneur saint
patris de rouen. Les queles sta
tus et ordenanches ensieuent
en ceste maniere que

Premierement il est orde
ne que len chantera une
messe tous les uendredis de lan
et sera commenchee a soleil leuant
ou enuiron et y seront le preuost
et lesquevin & tous les sergens
qui seront ordenes & commis de par
eulz a estre a ladicte messe chas
cun sergent a son tour ¶ Itẽ
que chascun dimenche le preuost

et leſcheuin et les trois ſergens
deſſus dis aſſembleront au por
tal de ladicte egliſe de ſaint pa
tris et recheuront le tour de la
dicte charite et feront les los
dichelle pour distribuer aus
malades tant aus poures com
ment aux riches. Et le cheualr
qui seront ordenes a estre a ladicte
messe au lendemain soleil leuant
ou enuiron et audit tour reche
uoir et faire les los au dimenche
dedens le retrait de heure de prime
sonnee a une demie de heure ny
seront ilz prendront pour chascune
fois quil defauldront quatre den

+

uiers tousiours Et le prevost
et lesquevin chascun .viij. de
niers. Et sera la dicte charite
commune a toutes bonnes
gens hommes et femmes estans
en la foy crestienne. Et y rece
vra len toutes personnes pour
tant quilz soyent competens
et sans estre entechés daucu
ne vilainne maladie. Et
ne pourra nul estre receu en
ladicte charite se le prevost
ou lesquevin ou aucun des
freres ny sont. ~~Et ne pourra~~
~~nul estre receu en la dicte~~
~~charite se le prevost ou lesqu~~

Et est a savoir que se nul des
freres ne des seurs dichelle
charite ne prendront riens
es bieneffais dichelle iusques
a chen quilz aient estes rendus
par avant an & iour en ichelle
et paye les droictures comment
les autres freres & seurs dichel
le. Et sil avenoit que aucun
dicheulz freres ou seurs alast
de vie a trespassement ainchois
que lan & iour que entre si se
roient rendus fust acompli
eulx seroient tenus de lessier
a lostel autant comment eulx
cousteroient a enterer ou au

tiennent ilz naront nul des aour-
nemens ne des biensfais de ladite
charite ¶ Item que les fames
ny prendront riens comment elles
geuront denfant. ¶ Et jurera
chascun frere ou seur qui en la
dite charite se vouldra rendre a
dieu & a sainctes euvangilles q̄
bien et loyalment il maintendra
et soustendra les bonnes coustu-
mes et ordenanches de cheste cha-
rite et les mauvaises il abatra a
son povoir et que tant comment il
en y aura .xij. il sera le xiij^e et
paiera bien & loyalment chascune
sepmaine son denier & pour son

entree dix deniers ¶ Item
se aucun frere ou seur de la dite
charite soit malade si que il ne
puisse son pain guaignier il
sera tenu de le lessier savoir de
dens le vendredi prochain que
le mal li sera pris a lesquevin
ou a ses gens de lostel dichelui
esquevin. Ou autrement il na
ra riens du bien fait de la dicte
charite en ychelle sepmaine et
le dimenche ensievant apres
le iour de la queillette de la dicte
charite rechevie. Le prevost et les
quevin et des sergens sont et
seront tenus de aler par les ho

freres des enfermes pour les vi
siter et reconforter et baillier le
tel lot et porcion cōment il leur
a chascun esquerra selon la fa
culte des biens de ladicte charite

Item len chantera chascun
moys de lan une messe au dimē
che aleure que chelle du vendredi
se dira · lune messe du saint esp
rit et lautre de requiem a notte
pour les freres et seurs qui sont
et seront en ladicte charite ores
et pour tout le temps avenir
et pour les ames des trespasses
et y seront sepueltz et lesquelx iront
tous les sergens sus paine de la

mende dessus dicte ¶ Item se
aucun frere ou seur va de vie a
trespassement et il na de quoy
estre enseveli il le sera des biens
de ladicte charite et se il est en sen
tence descommuniche ou de interdit
et il nait de quoy soi faire absou
dre len luy aidera a le faire absou
dre en la fourme de leglise des biẽs
de la charite iusques a .xx. soulz to
nois se tant peu esconuient et nõ
plus ¶ Item le doyen de la dicte
charite yra chez lescrivain la
crois la baniere le drap les cierges
et les portera en lostel du corps et
sy auera a vne cloche pechelin corps

7

par son droit non et sour non
par tous les quarrefours de son
en Et aussi aiera chascun lundi
de lan que len prie pour tous les
freres et seurs dichelle charite tres
passes affin que les bonnes gens
prient pour les ames dicheulz
trespasses en la foy crestienne.
Et si pren le prestre et les clers
a la vegille du corps et ardront
les quatre cierges tant comme
len dira les vegilles et les messes
et non plus ¶ Item le prevost
lesquevin et tous les sergens
seront tenus de estre dedens le re
tour de prime pour dire leur pa

ternostre devant le corps sus pai
ne de lamende dessus dicte et au
tant qui ne sera a loffrande et
au tant qui ne sera au corps
en terrer et recommander les ames
du dit trespasse et donra len .xvj.
deniers de pain dessus la fosse.
Item se aucun frere ou seur
estoit en prison pour cas de mes
chef ou pour debte ou pour escō
muniche et il ne le peut avoir il
sera visite des biens de la dicte
charite comme malade. Item
se aucun frere ou seur devenoit
malades du mal Saint ladre
il aura une messe de la dicte ch

rite se il la requiert et y seront
le prevost lesquievinn & les sergens
et offerront chascun .j. denier des
biens de ladicte charite. Et con
voieront ledit malade a la crois
et a la lanterne & aux cloquettes
iusques a la banlieue et puis
aura dix. soulz des biens de la
dicte charite. ¶ Item se aucun
frere ou seur va ou saint voya
ge doultre mer a romme a saint ia
que en galice ou a saint gille
en prouvence il aura une messe
du saint esperit et yront les dessus
nommes prevost & eschevin chascun
a offerande de .j. denier & aura ceu

partir apres la messe .j. lot de la
dite charite se il le veult prendre
Item se aucun des freres ou
seurs a sa maison arse par mes
chief il aura de chascun frere ou
seur .j. denier et sera pour chen
quellir une sepmaine double.
Item lors chantera .ij. messes
sollempnelles lun a dyacre & a
soubs dyacre en la dite charite
et y assembleront tous les freres
et seurs et yront chascun a of
frende de .j. denier de sappre pour
se par son serement et leur sera
leu le dit status et qui ny sera
ou envoyera son denier il paiera

quatre deniers damende et sera
cueillie la dicte amende le samme-
di ensuevant se il nest excuse
suffisanment et sera la premiere
messe le premier dimenche apres
pasques nostre seigneur. Et auront
le prevost lesquevin et les sergens
chappeaux se il leurs plest des bi-
ens de la charite. Et la seconde
messe sera le plus prochain di-
menche devant la toussains ou
la fin du moys doctobre. Et a-
uront aussi yceulx prevost et
esquevin et sergens leurs gans
des biens de ladicte charite. ¶ It
tenu len chenteron a la feste mō

seigneur saint patris ou moys
de may et le iour de la toussains
en lonneur de toute la court de pa
radis et le iour des mors pour
lame des trespasses et le iour de
la resurrection [illegible] chascune dicelles
festes vne messe se ilz ne cheent
au vendredi. Ou quel cas se il
y eschiet lors sera quitte pour
vne messe et par semblable
maniere des corps qui escher
ront a estre enterres au ven
dredi. Ne quelles messes seront
[illegible] et [illegible] et les [illegible]
gens sus paine de [illegible]
[illegible] et seront [illegible]

celebrees apres les matines
chantees en ladicte eglise ¶ Item
il est ordene que len doublera
ii fois lan. Cest assavoir a
pasques et a toussains pour
aidier a paier les coustemens
de ladicte charite ¶ Item il
est ordene que qui defaudra de
paier chascune sepmaine son
denier pour tant quil soit a la
ville et quil en soit requis
souffisanment il paiera un denier
damende et se il deffaut ne cesse
a .ii. moys len le mettra dehors
et paiera .xii. deniers ou de [illegible]
[illegible] de ladicte charite et aura

ionrs Item il est ordonne q
le desbancage de ladicte charite
sera le dimenche devant ladicte
feste de toussains et p celui iour
sera len nouvel prevost nouvel es
chevin et nouveaux sergens a par
la len des freres de ladicte charite.
Item il est ordene q nul q entre en ser
vice ne se pourra partir devant ce q il aie
este sergent .ii. ans sil ne plaist au pre
vost et aux eschevin. Item il est ordene
q ladicte charite sera aree par tous
les quarrefours de rouen es vigil
les des deux festes sollempnel
les Et assembleront le iour
des deux dimenches sollempnels

ledit prevost esquevin et gens
bien matin a lheure de soleil le
vant et tendront portail jus
ques a la grant messe ¶ Item
se aucun corps est porte hors de
la parroisse les amis du corps
debvront paier aux freres de la
charite deux soulz tournois.

¶ Item se aucun ou aucune
trespasse hors de la banlieue se
les amis le font assavoir len li
fera autant de service comment
se il eust este en la banlieue le
quel service luy sera faicte en
leglise saint patris de ladite
¶ Item il est ordonne que le doyen

semon dera tous les sergens du
commandement du preuost et de
lesquevin et toutes les essongnes
de la dicte charite sus painne de la
mende et eulx y doiuent estre
sus la dicte painne se ilz non ex
cusacion suffisante ¶ Item il
est ordene que tous cheulz qui de
uront aucunes deffautes seront
tenus de les bailler en la main
de lesquevin ¶ Item il aura
.ij. cierges qui ardront sus lau
tel tant que la messe soit dicte.
et deux torches pour alumer
quant len leuera le corps nostre
seigneur ¶ Item il est ordene

que toutes les messes dessus
dictes Excepte les messes des
corps des pelerins destrainges
parroisses se diront et seront ce
lebrees en la dicte eglise de saint
patris en la chapelle nōmee S
iacques. Item il est ordene
que les freres de la charite dess
dicte mettront la meilleur pa
ne quil pourront comunement
chascun en une fois tant seu
lement en memoire de nre sei
gneur ihu crist et de sa glorieuse
mere et de tous les sains de pa
radis pour esmouvoir le peuple
crestien a bonne devocion a fin

ire aucun vray mistere ou mi
racle qui sera par bonne devote
maniere moustre en la presõ
ne des freres en lieu et plache
convenable a che faire sans
y adiouster aucune chose fors q̄
la saincte escripture. Et a cer
tain iour de feste tel cõme
les dis freres adviseront estre
plus profitable pour le profit
de ladicte charite. Et feront le
dit mistere les dis freres bien
et honnestement sans faire
preiudice a aucune personne.
Et se aucun descort avoit ent
les dis freres ou seurs a cause

des chos chi dess ordõnees de latribuc
les dis freres ont esleu leur iuge
mons' lofficial de rouen p' leur fa
re droit raison & p' les corrigier
et punir toutes fois q̃ mestier le
ra et q̃ le cas le requerra ¶ Item
il est ordene q̃ lesquieun ou aucũ
des freres trespasses ou seruice
de la dicte charite auront vne mes
se a dyacre & a soubs dyacre et le
ront tous le p̃uost esq̃uin et les
gens tenus de venir a la veille
et seruir a la plesance des amis
& pa semblant deuãs heure de auenir
feu sonne en leglise nre dame de
rouen sus paine de ladite amende

Et leur sera fait assauoir par
le doyen et ychelui doyen en
estoit defaillant il paieroit
double amende ¶ Item que
tous cheulx qui auront este
preuos et esquieuins de la di
cte charite auront messe a leur
enterrement a diacre et a soubs
diacre a note. ¶ Item que en
lostel de chascun corps sera dit
j. sautier pour lame du trespas
se et aura le clerc qui ycelui sau
tier dira pour che uint deniers
tournois ¶ Item que nul ne
sera dudit mistere se il nest fre
re ou seur de la dite charite

Et seront esleus cheulx qui se
ront le mestiere par lordenance
du prevost et de lesquevin et des
sergens qui pour le temps ser
viront ¶ Item il ne pourra
avoir en ladite charite mains
de douze sergens et plus se il
plaist au prevost et a lesquevin.

Verum ut dicta consti
tucia perpetuo robur ob
tineat firmitatis eciam quod fra
tres dicte constitucione presentes
et posteri ad observacionem
statutorum huiusmodi efficacius
astringantur quanto auctori
tate nostra fuerint communita

Ipsi prenominati fratres ad
nos propter hoc accedentes no
bis humiliter supplicarunt qua
tinus dicta statuta in hanc pu
blicam formam redigi facere
hunc que grata et rata habere lau
dare approbare et nostra auctorita
te firmare divini amoris intu
itu dignaremur. Nos autem vica
rii predicti considerantes ordi
nationes prefatas et statuta
ex sincera devocione procedere
accedere ad divini cultus augm
entum quem nostris temporibus desidera
mus adaugeri. Nec non etiam
ad salutem animarum quam pro

iurib3 utriq3 procurarim ut te
nem̄ predicto⁹ fratrum pie
et deuote suis ꝑ hm̄oi subuen̄i fauora
biliter inclinati. De dispensacione
pp̄as et singula oīs ⁊ singlis
saluo iure dicti reuerendissimi
patris et quocūq3 etiam ex liero
auctoritate ipsius reuerendissimi
patris qua fungimur in hac pte
et virtute cōmissionis ab eo
nobis facte benedicimus approbam
et presentis scripti patrocinio
cōmunimus. Ut in eo perpetuo
roboris habeant firmitatem
Excepto pnitus a dictis con
firmatibus corporis intricato

q in premissis non interveniat
fraus machinacio vel dolus con
spiracio monopolii seu bar
la aut si aliquid [illegible]
dat contra honorem universitatis
[illegible] [illegible] [illegible] honestatem
[illegible] huiusmodi statuta et ordi
naciones fecerint et esse
[illegible] ad [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

lcato mro dno [illegible] uden:
ationis [illegible] dixlre [illegible] mod
[illegible] tu aplteri Oña
[illegible] agressimus Dilen
[illegible] pu dco [illegible] lasbmus [illegible]
tue [illegible] bnte [illegible]
[illegible] mas [illegible] pines O [illegible]
[illegible] mo [illegible] lubrnas [illegible]
[illegible] mone ulone fol
[illegible] ne dr [illegible]
[illegible] fallit
[illegible] ade
[illegible]
[illegible]
[illegible] O [illegible]
[illegible] tanctis [illegible]

uigesimo quinto die sab
ata post festum exaltatio
nis sancte crucis

Juan

Dorrez

